



Sammanträde	Vänortskommittén
Plats och tid	Hedegärde plan 0 kl. 17:00 torsdagen den 27 april 2023
Ordförande	Christina Nilsson
Sekreterare	Ing-Marie Lagneus

Föredragningslista

Föredragande

- Upprop och val av justerare**
förslag 1:a hand Fredrik Södersten
förslag 2:a hand Pernilla Hallberg
- Vänortskommittens ekonomi**
se nästa sida
Christina Nilsson
- Vänortskommitténs ungdomsutbyte:**
 - Vinnaren av det internationella priset
 - Okazaki har inte möjlighet att skicka motsvarande gymnasieelever till oss.
 - Elevutbytet på grundskolenivå är inställt genom Okazaki och ersätts av digitalt utbyte
 - Utökad japansk språkklass, dvs det blir 2 klasser som startar ht 2023.
 - Selena Seguel fd, är föreslagen som medarbetare inom vänortarbete till en viss procentIng-Marie Lagneus
- Vänortskommittén informerar om resor och möten**
 - Sekreterarmöte 2023-03-22, genomgång av protokoll.
 - Ing-Marie redogör för olika offerter inför Vänortsträffen 4-5 oktober, 2023.Ing-Marie Lagneus
- Eventuellt vänortsutbyte med Culver City USA**
KS/2020:338
Ing-Marie Lagneus/
Christina Nilsson
- Uppdrag från kommunfullmäktige, följa utvecklingen i Ukraina i syfte att återkomma med rapport och/eller förslag om framtida samarbetsmöjligheter eller vänortsförbindelse med en kommun i Ukraina**
KS/2022:488
Ing-Marie Lagneus/
Christina Nilsson
- Inbjudan från Jöhvi Vallavalitsus 85 års jubileum 2023**
KS/2023:195
Ing-Marie Lagneus/
Christina Nilsson



Föredragningslista

8. **Vänortskonferens i Uddevalla 17-20 september 2024**
KS/2023:234

Föredragande

Ing-Marie Lagneus/
Christina Nilsson

Ledamot och ersättare som är hindrad att delta i sammanträdet ska meddela detta.

Tänk på att visa hänsyn vid mötet och använd inte parfym, rakvatten eller andra starkt doftande hygienartiklar.

Vänortskommitténs resultat tom mars månad uppgick till +57 tkr. Överskottet beror på att vänortskommittén inte har fördelat om lönekostnad för kommitténs sekreterare, omföringen kommer att göras under april månad.

Kst Id Text	Utfall	Utfall Ack	Budget Ack	Budgetavvikelse Ack	Budget Helår
<input type="checkbox"/> 1082 Vänortskommittén	-65	-65	-122	57	-488
<input type="checkbox"/> 5 Personalkostnader	-56	-56	-41	-15	-163
<input type="checkbox"/> 6 Övriga kostnader	-10	-10	-81	71	-325
45 Lämnade bidrag	0	0	-5	5	-20
49 Interna arbetsfördelningar	0	0	-46	46	-185
65 Kontorsmaterial, trycksaker	0	0	-5	5	-20
69 Kostnader för transportmedel	0	0	-0	0	-1
70 Transporter och resor	-9	-9	-19	10	-75
71 Representation	-1	-1	-3	3	-14
74 Övriga främmande tjänster	0	0	-2	2	-10
Totalt	-65	-65	-122	57	-488



2023-04-11

Dnr KS/2020:338

Handläggare

Ing-Marie Lagnéus

Telefon +46522695328

ing-marie.lagneus@uddevalla.se

Förslag till beslut om eventuellt vänortsutbyte med Culver City/USA.

Sammanfattning

2020 togs ett initiativ till ett vänortsutbyte med Culver City och vänortskommittén har de senaste två åren haft löpande kontakt med dess borgmästare och vänortssekreterare. Vänortskommittén och Culver City har upprättat en avsiktsförklaring 2022-11-02. Budget arbetet pågår och beroende på dess utfall, avvaktar vänortskommittén omfattningen av vänortsutbytet.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets tjänsteskrivelse 2023-04-11

Förslag till beslut

Vänortskommittén beslutar

att notera informationen.



2023-04-11

Dnr KS/2022:488

Handläggare

Lärare Ing-Marie Lagnéus-Schröder

Telefon +46522695328

ing-marie.lagneus@uddevalla.se

Förslag till beslut om uppdrag från kommunfullmäktige, följa utvecklingen i Ukraina i syfta att återkomma med rapport och/eller förslag om framtida samarbetsmöjligheter eller vänortsförbindelse med en kommun i Ukraina.

Sammanfattning

Ulf G. Eriksson har lagt fram ett förslag om en ny vänort i Ukraina.

Kommunfullmäktige behandlade ärendet i september 2022 och beslutade att uppdra till vänortskommittén att följa utvecklingen i Ukraina och återkomma med rapport.

Eftersom kriget fortfarande pågår föreslås vänortskommittén att avvakta.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets tjänsteskrivelse 2023-04-11

Kommunfullmäktiges protokollsutdrag 2022-09-14 § 160

Förslag till beslut

Vänortskommittén beslutar

att avvakta med uppdraget.

Vänortssekreterare

Ing-Marie Lagnéus



§ 160

Dnr KS 2022/00215

Besvarande av medborgarförslag från Ulf G. Eriksson om ny vänort

Sammanfattning

Ulf G. Eriksson har inkommit med medborgarförslag om att Uddevalla kommun ska börja söka efter en vänort i Ukraina. Förslagsställaren skriver att Ukrainas president har bitt om hjälp med återuppbyggnad av landet när kriget är slut. Ett sätt är att Uddevalla blir vänort med en stad i Ukraina av ungefär lika storlek.

Kommunfullmäktige har remitterat ärendet till vänortkommittén som beredde ärendet den 5 maj 2022. Kommittén skriver bl.a. att det i dagsläget är omöjligt att säga hur kriget kommer att utvecklas eller hur länge det kommer att hålla på. När det kan bli möjligt att på olika sätt hjälpa till med en återuppbyggnad är också omöjligt att säga. I tidigare katastrofer har bland annat de nordiska vänorterna hjälpt varandra på olika sätt. Bland annat har Skien och Thisted hjälpt varandra efter andra världskriget. Uddevalla har under många år hjälpt vår vänort Jöhvi i Estland. Läget i Ukraina gör det svårare med kontakter. Kommittén framhåller att Uddevalla kommun och vänortskommittén bör hålla sig uppdaterad om läget och söka kontakt med Ukraina för att skapa vänskapsförhållande och vänortssamarbete.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll, 2022-06-22 § 191
Kommunstyrelsens ordförandes protokollsförslag
Medborgarförslag från Ulf G. Eriksson om ny vänort
Vänortskommitténs protokoll 2022-05-12 § 13
Kommunledningskontorets tjänsteskrivelse 2022-04-28.

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att uppdra åt Vänortskommittén att följa utvecklingen i Ukraina i syfte att återkomma med rapport och/eller förslag om framtida samarbetsmöjligheter eller vänortsförbindelse mellan Uddevalla kommun och en kommun i Ukraina,

att därmed anse medborgarförslaget besvarat.

Vid protokollet: Sebastian Johansson

Justerat 2022-09-19: Elving Andersson (C), Niklas Moe (M), Ann-Charlott Gustafsson (UP)

Justeringen tillkännagiven på anslagstavlan 2022-09-19: Sebastian Johansson

Skickat 2022-09-20: sekreterare för Vänortskommittén, förslagsställare.



2023-04-11

Dnr KS/2023:195

Handläggare

Vänortssekreterare Ing-Marie Lagnéus

Telefon +46522695328

ing-marie.lagneus@uddevalla.se

Förslag till beslut gällande inbjudan från Jöhvi Vallavalitsus 85 års jubileum 2023.

Sammanfattning

Jöhvi/Estland har bjudit in till 85-års jubileum, 26-27 maj, 2023.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets tjänsteskrivelse, 2023-04-11.

Inbjudan ifrån Jöhvi/Estland.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att

Ing-Marie Lagnéus/

Vänortsekreterare



JÕHVI VALLAVALITSUS

Uddevalla kommun
Varvsvägen 1
451 81 Uddevalla
Sweden
Kommunen@uddevalla.se

27th of March 2023 No 15-1.2/1969

Invitation to Jõhvi town 85th anniversary celebrations

Dear mayor,

Jõhvi and Uddevalla municipalities have enjoyed their friendship for more than a quarter of the century.

Unfortunately recent few years have not been that favourable to enhance our partnership. Various fluctuations in the world have held us back.

This year Jõhvi has the 85th anniversary of town status and we celebrate it with festivities in the end of May. We have decided to restore the tradition to invite our twinning cities to share our joy. We see this get-together as an excellent chance to refresh the contacts, get acquainted with latest developments in Jõhvi and to discuss the opportunities for further cooperation.

Jõhvi Municipality would be pleased and honoured to welcome a delegation from Uddevalla **in 26-27th of May 2023 in Jõhvi.**

The scheduled program contains meetings, cultural events and visits to the interest sites (please see the Annex 1).

Jõhvi Municipality will cover the costs for 2 persons connected with the accommodation, catering, inland transportation and all other visit program costs in Estonia.

We kindly ask you to give your provisional answer concerning the participation (names and positions of persons, provisional travel details) **by April 24th** by sending an e- mail to Mr Rein Luuse, development adviser of Jõhvi Municipality: rein.luuse@johvi.ee, phone +372 508 3226.

Upon the travel details and choices concerning the variations in program we can work out the precise schedule for your visit.

Well hoping to meet you in Jõhvi,

Yours Sincerely,

Maris Toomel
Mayor

Annex 1

85th anniversary of Jõhvi town status Preliminar programme for 26.-27th of May 2023

Thursday, 25th of May 2023

According to the travel details Arrival to Jõhvi, accommodation in a hotel, dinner served upon arrivals

Friday, 26th of May

9:30 Morning coffee / sparkling at the Town Hall

10:00 – 12:30 Site-visits in Jõhvi Municipality

12:30 Lunch

14:30 – 16:30 Meeting at the Town Hall. Jõhvi 2023 and 2050. Talks and renewal of contacts with twinning cities.

17:00 Visiting Jõhvi park open musical picnic

19:00 – 21:30 Festive dinner/reception

22.00 Coctails “Jõhvi 85 special” / sunset programme on the Jõhvi Promenade

Saturday, 27th of May

Possibility to choose between option A or B (or to combine them):

9:00 – 13:00 **Option „A“** - bus excursion to Ida-Virumaa renewed interest sites (Sillamäe, Vaivara, Toila, Jõhvi outskirts)

11:00 – 19:00 **Option „B“** - to take part the cultural & sports program in Jõhvi town day:

11:00 Musics in the central square

12:00 Parade of singing, dancing and sports groups, schools & kindergartens

13:00 Opening words and sporting events for children in the „Musics square“

13:30 Start for a charity run „*Vabaduse valvuri jooks*“

13:30 – 17:00 Community workshops, street food at the promenade

14:15 – 15:30 Excursion I to Viru prison

14:30 Demonstrations by service dogs unit/ special forces

14:50 Dance performance

15:00 Award ceremony of the charity run

15:15 Singing performance

15:30 – 16:45 Excursion II to Viru prison

15:30 Community talks: „Debate festival“

17:00 Words of thanks

17:10 – 19:00 Rock concert

Saturday, 27th or Sunday, 28th of May

According to the travel details Departure, transfer to airport/ harbor



2023-04-13

Dnr KS/2023:234

Handläggare

Chefssekreterare Annika Thorström

Telefon +46522696105

annika.thorstrom@uddevalla.se

Förslag till beslut om vänortskonferens i Uddevalla september 17-20 september 2024

Sammanfattning

Uddevalla kommer att stå som värd för vänortskonferensen 17 – 20 september, 2024 med ca 90-100 deltagare. Inför konferensen behöver vänortskommittén komma överens om ett tema, som innebär ett lokalt miljömål för respektive vänort inom Norden. Temat kommer sedan att ligga till grund för vänortskonferensen.

Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret tjänsteskrivelse 2023-04-13

Förslag till beslut

Vänortskommittén beslutar

att xx blir tema för konferensen.

alt: vänortskommittén beslutar att ge vänortsstyrelsen i uppdrag att ta fram och besluta om tema för konferensen.

Ing-Marie Lagneus
Vänortssekreterare